

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 43

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GRATIS diese Stereoanlage während 10 Tagen bei Ihnen zu Hause

Sie gehört Ihnen für nur Fr. **49.-** pro Monat



Hören Sie jetzt – zu Hause – Musik mit «Konzertsaal-Atmosphäre» – dank der Hi-Fi-Stereoanlage COSMO 3501

Obwohl wir bald im Jahre 2000 leben, besitzt erst eine kleine Minderheit von Musikfreunden eine Stereoanlage, die diesen Namen auch wirklich verdient. Schuld daran sind nach wie vor die sehr hohen Anschaffungskosten eines guten Apparates. Heute können wir nun endlich ein erstklassiges Gerät – zu einem äusserst vernünftigen Preis – offerieren und Ihnen für eine unverbindliche 10tägige Gratisprobe anvertrauen.

Schonungslos getestet...

in Zusammenarbeit mit unseren sämtlichen europäischen Niederlassungen! Während Monaten haben wir eine grosse Anzahl verschiedener Stereoanlagen geprüft: wir haben einwandfreie Tonwiedergabe, räumliche Klangwirkung, Klangreinheit, Tonfülle und auch Formschönheit und Konstruktion verglichen. Schlussendlich ergab sich, dass die Hi-Fi-Stereoanlage COSMO 3501 unseren Anforderungen am besten entspricht.

Konzerte, als wären Sie mit dabei

Legen Sie eine Platte auf den Plattenteller – Sie haben dann den Eindruck, die Wände Ihres Zimmers würden zurückweichen und ein ganzes Orchester würde für Sie spielen, und Sie selbst sitzen auf dem besten Platz! Hi-Fi-Stereo verbessert die Schallplatte etwa so wie der Film die Photographie: Sie empfinden Bewegung, Raumgefühl, Leben.

Unvergleichliche Qualität – vollendeter Raumklang

COSMO 3501 ist das Resultat einer langen Versuchsreihe, eine Zusammenfassung modernster technischer Erkenntnisse – eine kompakte Einheit, die auch den verwöhntesten Musikkenner begeistert. Der volltransistorisierte Hochleistungsverstärker entspricht dem allerneuesten Stand der Technik (keine Röhren) und ermöglicht eine absolut reine Tonwiedergabe ohne störende Nebenschwingungen. Die beiden Lautsprecherkanäle der Hi-Fi-Stereoanlage COSMO 3501 sind stufenlos regulierbar bis zur Erreichung der maximalen Relief-Tonwirkung. COSMO 3501 ist die Hi-Fi-Stereoanlage für alle, die sich noch nicht entschliessen konnten, ein Gerät im heutigen Stil, zwar

mit letztem technischem Raffinement, jedoch zu einem übermässig hohen Betrag, zu kaufen. Jetzt aber können Sie sich Ihren schon lange gehegten Wunsch erfüllen – zu einem Preis, der für jedes Budget tragbar ist.

Währschafte Garantie

Jedes Gerät wird vor Verlassen der Fabrik peinlich exakt überprüft. Darüber hinaus geben wir 1 Jahr Garantie für allfällige Fabrikationsfehler und gewährleisten einen einwandfreien Kundendienst.

Ihre Lieblingsmusik 10 Tage lang – GRATIS – bei Ihnen zu Hause

Sie brauchen uns nicht aufs Wort zu glauben – aber urteilen Sie selbst! Da wir von unserem einmalig günstigen Angebot so überzeugt sind, möchten wir Ihnen die komplette Stereoanlage COSMO 3501 unverbindlich für eine Gratisprobe anvertrauen: 10 Tage bei Ihnen zu Hause, ohne irgendeine Kaufverpflichtung Ihrerseits, ohne Beeinflussung und ohne jede Voraus- oder Kautionszahlung. Was können wir noch mehr tun? – Sie brauchen lediglich den Coupon sofort einzusenden!

COSMO 3501 gehört Ihnen nach einer Anzahlung von Fr. 88.– (+ Fr. 18.– Versandspesen) und 7 bequemen Monatsraten von nur je Fr. 49.–. Bei Barzahlung von nur Fr. 398.– (+ Fr. 18.– Versandspesen) sparen Sie noch weitere Fr. 33.–!

Sollten Sie nach 10 Tagen von der einmaligen Qualität und Preiswürdigkeit dieser Stereoanlage nicht restlos begeistert sein, so retournieren Sie ganz einfach alles, was Sie erhalten haben, und schulden uns nichts.

Senden Sie den Bon für Gratihörprobe schnellstens an: FREIZEIT-KULTUR, Spezialdienst des Cercle des Loisirs SA, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH.

Bon für GRATIS-HÖRPROBE

An FREIZEIT-KULTUR, Spezialdienst des Cercle des Loisirs SA, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH.

JA, ich wünsche COSMO Hi-Fi 3501 sowie die nachstehend eingetragenen 3 Langspielplatten für eine unverbindliche 10tägige Gratisprobe. Wenn ich von Leistung und Qualität nicht restlos überzeugt bin, so sende ich alles (inkl. die 3 Platten) eingeschrieben zurück und schulde Ihnen nichts. – Andernfalls behalte ich die komplette Stereoanlage mit den Langspielplatten zu den nachstehend angekreuzten Bedingungen ☒.

☐ **Ratenzahlung:** Anzahlung Fr. 88.– (+ Fr. 18.– Versand- und Versicherungsspesen) innert 10 Tagen und 7 bequeme Monatsraten von nur je Fr. 49.–.

(Bei Nichteinhaltung der Raten wird die Restschuld zur Zahlung fällig. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Genf.)

☐ **Barzahlung:** Nur Fr. 398.– (+ Fr. 18.– Versand- und Versicherungsspesen) innert 10 Tagen. Eine zusätzliche Ersparnis von Fr. 33.–!

Ich wähle folgende 30-cm-GRATIS-Langspielplatten: (Platten-Nummern bitte hier eintragen)

Name

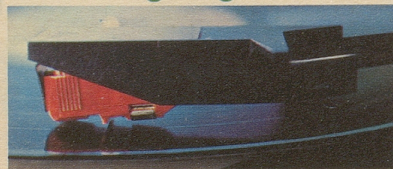
Vorname Geb.-Dat.

Strasse

PLZ Ort

UNTERSCHRIFT (ohne Unterschrift ungültig)

Die technischen Details von COSMO 3501 sind einzigartig



Synchronmotor. 3stufig: 16, 33 und 45 Touren.

Pick-up mit Siliconbremse: die Nadel wird automatisch sanft aufgelegt. Auch wenn Sie einzelne Passagen mehrmals hören wollen, gibt es keine zerkratzten Platten mehr.

Hochleistungsverstärker mit Hochfrequenz-Silicium-Transistoren, «cold acoustic circuit» montiert.

Zwei Lautsprecherreinheiten mit je 2 Lautsprechern: einer für Bässe und ein Tweeter für den Diskant, beide High-Fidelity! Dadurch perfekte Tonwiedergabe ohne störende Schwingungen. Stellen Sie die beiden Boxen in einem Abstand von mindestens 2 m auf, um die beste Stereowirkung zu erzielen.

- Volltransistorisierter Stereoverstärker modernster «cold acoustic circuit»-Montage
- Ausgangsleistung 2x5 W
- Getrennte Kontrolle für Bässe und Diskant (16 dB bis 20 dB)
- Balancekontrolle
- Wiedergabekurve für 3 dB und 1 W, 30–30000 Hz
- Lautsprecher 19 cm Ø und Tweeter 7 cm Ø, 16 Ohm pro Kanal
- Vorrichtung zur Ausschaltung der Abstellautomatik
- Pick-up/Hilfsinput
- Wähler
- Durchschnittlicher Stromverbrauch 15 W
- Für Wechselstrom 220 V, 50 Hz
- Ausmass des Plattenspielaers: 39,5x35x15,5 cm
- Grösse der Lautsprecherboxen: 42x25,5x12,5 cm
- Zusätzlicher Eingang für Tuner oder Tonbandgerät
- Ausgang für Tonaufnahme.

Modernste ästhetische Form. Durchsichtige Abdeckhaube.

Elegantes «Armaturenbrett» mit 5 übersichtlichen Steuerknöpfen: Lautstärkenregler – Pick-up/Hilfsinput – Bassregler – Diskantregler – Balanceregler.

Wählen Sie 3 Gratisplatten

Bei rascher Einsendung des Coupons schenken wir Ihnen, wenn Sie die Stereoanlage behalten, drei 30-cm-Langspielplatten 33 T, die Sie aus nachstehenden Titeln auswählen und im Gutschein eintragen können.

KLASSISCHE MUSIK

SMS-2570 Tschaiowsky Dornröschen (Auszüge)
SMS-2585 Johann Strauss Walzer und Polkas
SMS-2461 Verdi Der Troubadour (Auszüge)
SMS-2557 Ballettmusik aus berühmten italienischen Opern
SMS-2527 Beethoven Symphonie Nr. 6 «Pastorale»

UNTERHALTUNGSMUSIK

12516 Udo Jürgens Was ich dir sagen will – Maria – Yesterday u.v.a.
21508 Petula Clark Wie ein Mann – Downtown – Hello, Dolly u.v.a.
12518 The Beach Boys singen zum Heiligen Abend – White Christmas u.v.a.
12524 Die grosse Starparade Nr. 1 – Adamo, Patricia, Gilbert Bécaud, Gitta u.v.a.
SPS-1297 Hammond-Sound Party – Laura – Flower Dance, Yes Sir u.v.a.

WEITERE TITEL

SVS-2609 Operetten-Tanzparty in Beat
Eddy Mers und sein grosses Tanzorchester
SJS-1289 The Best of Cole Porter mit Eddy Mers und seinem grossen Orchester
SVS-2644 Film Music for Dancing – Hair: Aquarius – Chitty, Chitty, Bang, Bang: Theme u.v.a.
SVS-2637 Fiesta Los Guayaki
Lieder, Tänze und Rhythmen aus Lateinamerika
SVS-2588 Schweizer Bärge – Schweizer Klänge Ländlerkapelle
«Echo vom Pizol» – Geschwister Pfenniger – Jodel u.v.a.